



1

- ES Utilice el separador de carga homologado para su propia protección.
- IT Si consiglia vivamente di utilizzare una paratia per la protezione personale.
- GR Το διαχωριστικό συνιστάται για τη δική σας προστασία
- PL Zamontowana przegroda zwiększa bezpieczeństwo kierowcy i pasażerów

2

- ES Almacene herramientas y otros elementos en su mobiliario interior.
- IT Utilizzare il sistema di allestimento per ottenere un immagazzinamento sicuro ed efficace.
- GR Χρησιμοποιήστε το σύστημα ραφιών για ασφαλή & αποτελεσματική αποθήκευση
- PL Przechowuj narzędzia pracy w regałach warsztatowych

3

- ES Es importante la fiabilidad de los elementos de sujeción de cargas cuando transportamos cargas en tránsito. Todo elemento punzante debe ser apartado del separador de carga y las cargas pesadas deben estar en la parte más baja del vehículo y alojadas en algún compartimento del equipamiento durante el viaje.
- IT I carichi pesanti temporanei dovranno essere fissati all'interno dei veicoli mediante appositi dispositivi di fissaggio del carico. Evitare di immagazzinare carichi pesanti che superino l'altezza della spalla. Tutti gli oggetti appuntiti dovranno essere rivolti in direzione opposta rispetto alla paratia. I carichi pesanti dovranno essere collocati nella posizione più bassa possibile, e, durante il trasporto, andranno fissati nel sistema di allestimento o mediante appositi dispositivi di fissaggio.
- GR Τα βαριά φορτία που χρειάζεται να μεταφερθούν εκτάκτως, στερεώνονται με ασφάλεια σε συσκευές ασφάλισης φορτίων του οχήματος. Αποφύγετε την αποθήκευση φορτίων με βάρος πάνω από το ύψος των ώμων. Όλα τα αιχμηρά αντικείμενα δεν πρέπει να είναι στραμμένα προς το διαχωριστικό. Τα βαριά φορτία πρέπει να τοποθετούνται όσο πιο χαμηλά γίνεται και να στερεώνονται με ασφάλεια στο σύστημα ραφιών ή να ασφαλιζονται από σύστημα συγκράτησης φορτίων κατά τη μεταφορά.
- PL Czasowo przewożony ciężki ładunek powinien być zabezpieczony przed przesuwaniami podczas jazdy za pomocą specjalnych akcesoriów. Wszystkie ostre przedmioty powinny być skierowane ostrą krawędzią w stronę przeciwną do kierunku jazdy, a ciężkie przedmioty powinny być umieszczone w jak najniższej pozycji względem kierowcy oraz pasażerów i zabezpieczone w regałach warsztatowych.

- ES Asegúrese de que el equipamiento y la carga no excedan del PMA.
- IT Assicurarsi che il peso del carico sommato al peso del sistema di allestimento non superi il peso lordo del veicolo.
- GR Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα ραφιών μαζί με το φορτίο δεν υπερβαίνει το μικτό βάρος του οχήματος (Gross Vehicle Weight).
- PL Upewnij się, że waga regałów warsztatowych wraz z ładunkiem nie przekracza dopuszczalnej ładowności pojazdu.

